

# הַחֶכֶם הַיּוֹמִי

HAHACHAM HAYOMI (THE DAILY SAGE)  
AN UNFORGETTABLE TRADITION

היה נקימה ואיזו היא נטירה ליל  
השאלני את קדומך אמר לו  
לאו למחר אמר לו השאלני  
מנלך אמר לו הא לך ואיני  
כמותך שלא השאלתני זו היא  
נטירה שנוטר באיבה כלבו אף  
על פי שאינו טקס : ואכנת  
לרעך כחוך . (ת"כ) אמר רבי  
עקיבא זה כלל גדול בחורה :  
(יט) את תקחי תשמרו . ואלו  
הן בחמתך לא תרביע כלאים  
וג' תקום אלו גזרות מלך  
שאין

רעה אני יה : לא תשנא  
את אחיה בקרבך הוכח תוכיח  
את עמיתך ולא תשא ערו  
חמא : לא תלקם ולא תפטר  
את בני עמך ואהבת לרעה  
כמוך אני יה : את הקתי  
תשמרו בתורתך לא תרביע  
כלאים שדה לא תורע פלאים

לא תשני את  
בך אוקחא תוכח  
הוא תלך על  
א : לא תקום  
דבנו לבני עמך  
חברה כותך אנא  
ית קמי הסרו  
א תרביע ערוכין  
א תורע ערוכין  
לא לא

בן לא תשנא את אחיך . כוח כדבר לא יסכן . הוכח יוכיח אתכם . לא יאחז לך הוכח לו . וחד  
דכח אל אל אחמץ : לא תרביע חד בן מ"ו מסוק אית בהון בן ג' ג' מלין לא לא לא וסימן נמסר כמסרה רבתא :  
רן לא תשנא . פחדים קיג נדדים סס פוסט ג ערסין זו : כוכח תוכיח . מליעה לא : לא תקום . יומא כז : ואכנת לרעך . פכאם  
סס כשוכות לו נדדים סס פוסט ה קדושין מה קמא לא מנכודין וכ נח עד נדס ה עקרים מד מה עקידס ח כג (נדדס טל) :  
חדו . (ערלה סג) : כחמתך לא תורע . קדושין גס חספא לא מנכודין ס חולין קטו : שדך לא תורע . מ"ק כ פכאז כא פ"ג עד  
(פאה ח כלאים כו לב) :



[www.hyomi.org.il](http://www.hyomi.org.il)

## *In memory of the sages of israel*

*It is our custom to light a yahrzeit candle in honor of the memory of the Sages, as it is said: "the life breath of man is the lamp of the Lord" (Proverbs 20:27). And it is good to add from the light of the Torah to the light of the candle, as it is said "For the commandment is a lamp, the teaching is a light" (Proverbs 6:23). And it is good to increase the teaching of the Sage on the anniversary of his death, as Rabbi Yochanan based on the teachings of Rabbi Shimon Bar Yochai said, "Each scholar whose sayings are taught in this world, his lips speak from the grave (Bechorot 31B)."*



*"Even if all of the skies are a blank parchment, and all human beings are clerks, and all of the forests are quills, we would never be able to write down what our Sages have taught us. But even a few righteous are also good, and thanks to the sacred Torah and the teachings that Israel will learn in the Sage's name on the anniversary of his death, the Holy One Blessed be He, will share our part with them, and we will never be ashamed because of our faith in the Holy One Blessed be He, and on his great benevolence and truth will we lean, for He hides his abundant goodness for those who are worthy and revere Him."*



## HAHACHAM HAYOMI (THE DAILY SAGE) AN UNFORGETTABLE TRADITION

The rich Jewish tradition of Sephardic Jewry and Jews from Islamic lands (Mizrachim), and specifically the open and fruitful meeting of this tradition with modernity, promotes a moderate and inclusive Jewish identity that does not force its values; a Judaism in whose center are social values – morality, ethics, humanity. All of these are “gifts” that are worthy to be shared with all of Israeli society, so that the Jewish Mizrahi heritage will not be limited to Mizrachim alone, but rather will have the potential to share an identity that goes beyond ethnicity, to create a shared base that is not sectorial, but that includes all of Israel. *“And the knowledgeable will be radiant like the bright expanse of sky, and those who lead the many to righteousness will be like the stars forever and ever.”* (Daniel, 12:3).



ISRAEL'S RELATIONS WITH ITS NEIGHBORS

LOVE OF ISRAEL

CHARITY AND HEALING

TORAH STUDY

THE CUSTOMS OF ISRAEL

TRADITIONS OF THE FATHERS

THE REDEMPTION OF ISRAEL



CHARITY AND HEALING

TORAH STUDY

THE CUSTOMS OF ISRAEL

TRADITIONS OF THE FATHERS

THE REDEMPTION OF ISRAEL

ISRAEL'S RELATIONS WITH ITS NEIGHBORS

THE REDEMPTION OF ISRAEL

ISRAEL'S RELATIONS WITH ITS NEIGHBORS

LOVE OF ISRAEL

CHARITY AND HEALING

TORAH STUDY

THE CUSTOMS OF ISRAEL

TRADITIONS OF THE FATHERS

THE REDEMPTION OF ISRAEL

LOVE OF ISRAEL

## **HAHACHAM HAYOMI (THE DAILY SAGE)** **A NATIONAL HERITAGE SITE**

HeHaCham HaYomi (The Daily Sage) is an accessible Internet database of Israeli Sages from past generations. In this database, there are hundreds of sources from the writings of Sephardic and Mizrahi Sages. Each Sage has a page of learning which includes his life story, and selections from his writings on a number of subjects such as, "Love of Israel," "Tzedakah and Healing," "Torah Study," "The Customs of Israel," "Traditions of the Elders," "The Redemption of Israel," and "Israel's Relations with its Neighbors," which offer anchors for the perceptions of an open and inclusive Jewish identity, that integrates social values as a central aspect of tradition, and connects the assets of this heritage of the communities of Israel to the wider public in the State of Israel.

BOOKLETS

POSTERS

**HAHACHAM HAYOMI (THE DAILY SAGE)**  
**AN EDUCATIONAL PROJECT**

POSTERS

POSTERS

HeHaCham HaYomi (The Daily Sage) provides an infrastructure for daily learning on an individual basis, in synagogues, in communities and in schools. Every day it is possible to learn a page of a different Sage, based on the anniversary of his death. Days of study are gathered as stones of memory that were previously scattered, to build for us a strong edifice everlasting. "Its foundation lies in the Holy Mountains; and its roof is up in the skies." The database also provides an infrastructure for developing educational curricula and lesson plans.

POSTERS

FILMS

POSTERS

POSTERS

POSTERS

BOOKLETS BOOKLETS BOOKLETS

FILMS FILMS FILMS FILMS FILMS

POSTERS POSTERS POSTERS

BOOKLETS BOOKLETS BOOKLETS

FILMS FILMS FILMS FILMS FILMS

POSTERS POSTERS POSTERS

## HAHACHAM HAYOMI (THE DAILY SAGE) STUDY WORKBOOKS

### 'SAGES SPREAD PEACE IN THE WORLD'

#### THE WORDS OF THE SAGES: BETWEEN ISRAEL AND THE OTHER NATIONS

We have heard the words of the Sages, saying that 'your neighbor' could be any person; all that humanity needs is to be loved, and G-d's mercy is for every person's deeds. And it is the same with our non-Jewish neighbors: we must also show them love, and pursue their welfare and peace; on this the Torah commands us – 'Its ways are ways of pleasantness and all its paths are peace,' and thus, the words of the Sages are heard to spread peace in the world.

### THE SAGES' PRAYERS FOR YOM HA'ATZMAUT

#### THE WORDS OF THE SAGES: BETWEEN EXILE AND REDEMPTION

As G-d brought about the return to Zion, the dreamers were happy. Our Sages walk as pioneers before us, in song and praise, in glorification and singing, as sons who return to their mother's embrace, whom they have not seen for a long time. And we read their words before us: 'Do not call them your sons (*banayich*), but rather your builders (*bonayich*).' It is not enough for us to only raise a home; Zion must also be redeemed through the ingathering of the exiles, so that each person in Israel carries the spark of the *Shechinah*.

### IN THE COMPANY OF THE SAGES YOU WILL STAY

#### A STUDY ON TORAH LEARNING ON SHAVUOT

There was a custom of the righteous, who used to stay awake on the night of Shavuot immersed in learning Torah. And the Sages of Kabbalah held a *tikkun* (study session) during the night, and it was good to follow their words, and say them in company as a group. And we did not come to change the custom of our fathers, but instead came together to learn on this night. And we found the opportunity to share with all of Israel, the full basket of our teachers' words.

### 'SLICHOT'

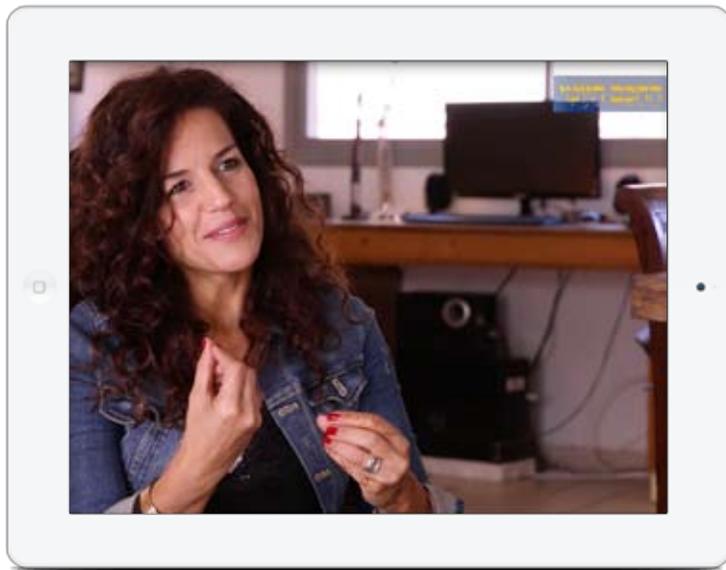
#### STUDY ON TOLERANCE AND LOVE OF ISRAEL

During the days of Selichot, there is a custom of strengthening the love of Israel - there is nothing greater than love of Israel to awaken His feelings of mercy, and His judgement is given with *hesed* (kindness). All of Israel is in possession of this righteousness, and they must defend the right of Israel, because Israel's roots are holy, and all of Israel is one body. In this workbook, we gathered the teachings of the Sages to awaken the love of Israel.



## HACHAM TV – DAILY SAGE VIDEOS

Videotaped meetings of artists and intellectuals hold an intimate discussion of identity and tradition within their personal and familial world, in a meeting with one of the Israeli Sages, which is a source of inspiration for them. The videos present a short segment from the writings of one of the Sages, his life story and his spiritual world, in contemporary language.



**Rabbi Haim Lock** on Sage Rabbi Rafael Baruch Toledano **Etti Ankari** on Sage Rabbi Yitzchak Chai Taeb **Moshe Havusha** on Sage Rabbi Abdallah Somech **Dudi Levy** on Sage Rabbi Eliyahu Ben Amozag **Yasmin Levy** on Sage Rabbi David Ben Zimra **David Da'or** on Sage Rabbi Avraham Chaim Adadi, **Hannah Azulay Hasifri** on Meran Hahida Sage Rabbi Yosef David Chaim Azulay, **Daniel Ben Simon** on Sage Rabbi Yosef Mashash, **Sagiv Cohen** on Sage Mari Yehiye Korach, **Liraz Cherchy** on Mula Kochick Sage Rachamim Melamed HaCohen, **Erez Lev Ari** on Sage Rabbi Yaish Krispin, **Koby Oz** on Sage Rabbi Moshe Malka, **Galit Giat** on Manito Sage Rabbi Yehuda Leon Ashkenazi.



## **HACHAM SENTENCE – DAILY SAGE POSTERS**

Decorated posters of a sentence from the teachings of the Sages are hung in public areas in educational institutions. The sentences are used as a motto on values-based, educational subjects, as a part of the wider educational activities of “Speaking Walls.”

EDUCATIONAL SYSTEM OVER 5 YEARS

# 3 LANGUAGES

## HAHACHAM HAYOMI (THE DAILY SAGE) 3 LANGUAGES

DIRECTIONS FOR DEVELOPMENT IN THE COMING YEARS

### A COMPLETE THOUSAND – 1,500 SOURCES EXPANDING THE DATABASE TO 1,000 SAGES 3 LANGUAGES

The Daily Sage is an educational Start-Up. Over the past two years, we built a database of 300 Sages, including 1,500 sources from 37 countries. In order to transform the database as the main source of information in this area, we seek to continue to expand the database to 1,000 Sages over the next five years. The cost of expanding the database is 1,000,000 NIS for five years - 200,000 NIS per year. 3 LANGUAGES

# 1,000 SAGES

### TO STUDY WITH THE SAGES – DEVELOPMENT & DISTRIBUTION OF EDUCATIONAL PRODUCTS 1,500 SOURCES 1,500 SOURCES 1,500 SOURCES

The Daily Sage is an impressive database of sources for developing educational products and distributing them in the educational system and among the wider public. We seek to develop five yearly curricula and to implement them in the educational system over five years. The cost of curriculum development is 750,000 NIS over five years - 150,000 NIS per year. In addition, we are interested in distributing to the wider public 4 educational products each year, with 10,000 copies for each product. The cost of distributing educational products is 500,000 NIS over five years - 100,000 NIS per year.

## 1,000 SAGES

# 300 SAGES, 1,500 SOURCES

## **HACHAM ON TIME – ESTABLISHING A PEDAGOGICAL SWITCHBOARD AND MARKETING DAILY SAGE CONTENT TO THE EDUCATIONAL FIELD** 3 LANGUAGES 3 LANGUAGES

The Daily Sage needs to become a Pedagogical Center for those who develop study programs –teachers and educators - so that we can export the existing information in the database, according to the needs of the educational field. It is possible to select content from the Daily Sage that meets the educational and public daily agenda, bringing the voice of the Sages to the public to address the relevant issues of today. The cost of establishing a Pedagogical Center and its operation over the next five years is 750,000 NIS – 150,000 NIS per year.

1,500 SOURCES  
1,500 SOURCES

# 37 COUNTRIES

## **HACHAM FOR THE DIASPORA – TRANSLATING THE WEBSITE**

The Daily Sage is a resource for the entire Jewish people. It is a worthwhile objective to translate the website to three languages: French, Spanish and English, and to provide accessibility of the content to native Jewish communities in these languages. Translating and making the website accessible is a multi-year project, and demands much attention. The first stage is translating the framework of the website, the life story of each Sage, and translating and producing four anthologies from the Daily Sage study workbooks. The cost of the first stage over the next five years is 750,000 NIS – 150,000 NIS per year.

1,500  
SOURCES

EDUCATIONAL SYSTEM OVER 5 YEARS

## ALLIANCE – KOL ISRAEL HAVERIM

**Alliance – Kol Israel Haverim** is a leading educational organization that was established 150 years ago, as a daring educational framework that was founded to enable Jewish pupils to integrate into their surroundings, while at the same time offering them a universal education, while strengthening the Jewish tradition

Over the years, the organization has evolved into an educational powerhouse that has transformed the Jewish World, with over one million pupils having passed through its gates.

The journey that Alliance – Kol Israel Haverim undertook 150 years ago is as relevant to Israeli society today as it was then. The unique meeting between French Jewry with their values of Enlightenment, higher education, equality and humanism, and the rich heritage of Jews from Middle Eastern lands created an amalgamated Judaism that is open, accessible, welcoming and inclusive.

Today, we are continuing this journey in the State of Israel and are gathering all of the relevant traditions, and are returning this cultural capital to Israeli society offering a non-dichotomous perspective of Judaism that belongs to everyone; a combination of Jewish tradition and the Jewish social story; a community-based Judaism that is open and connecting. Alliance – Kol Israel Haverim is a home for the Jewish People, and for all of these perspectives.

[www.hyomi.org.il](http://www.hyomi.org.il)

כל ישראל חברים  
ALLIANCE ISRAËLITE UNIVERSELLE

